

Wasika-à BITRUS Ba Sig Wà Wa Pyànà

Bitrus ba wasika-à ning wà wa pyànà jirà aku twìb mpìrká ri bàg Yesu byur jirà kada abig bàg bu tàg ñsáng bàna. Mpìrká ri tàg jir ñsáng ning, big ri dinya mpìrká rag, wà mpìr ma sa àyái, bai fig bàna. Mpìrká káhi áyaubá ni dang rag Yesu Kristi má kèng bi fig á dunyaru bàna. Bitrus dinya mpìrká rag bu-à sa Yesu kèng bi fig bàna hár tàma-à ning, jir kai bàna Shìdun zìm fig mpìrká abig wu kwonn ma bu pyìrbá bàna, ama abig fim bu pyìr-à big ri sa (2 Bit 3:9). Bitrus dang rag àyúnn-à má màg hing, Yesu Kristi má kèng bi.

¹ Mì Siman Bitrus mì í fàu Yesu Kristi, mì í wùn aswamwá tìnn. Mì ri ba ya ning, ning mpìrká zyun-à Shìdun sa sig ning bir sig pìkyinn ná á byar Yesu Kristi àràg barà yi bir sig ning. Shìdun ri ya mpìrká bidìm pár pyù jirà abig bir pìkyinn á byarwá ni, ku ri shig fig mpìr bàna.

² Asàn Shìdun ma pìkyinn na tag abig kè mònn á pìkyinn ná ni, barà ning yì sig Shìdun ma Shinn Luyí Yesu ning.

Shìdun Bar Mpìrká n Shig Zu Ká Ku Ri Zìm

³ Gbam Shìdun ya sig yi kó kai bidìm pár, bu-à yi ri zìm á shuyí ni, jirà ayi bàg gbìb Shìdun ñsàn, ma ayi yì Kristi zyun-à bar sig yi jirà ayi dìg

awàiwá ma àsànwá. ⁴ Shìdun ya sig yi bu ùwài-à ku rì gib sig nu áni rag kwá ya yi níng, jirà aning jùn kwonn ma ku, ma aning zìg zu rìg shinn ná á bu-à bibaiká zyun-à mpìrká kádà á jànn-à ni ri zìm. ⁵ Jir wàníng aning bir pìkyinn ná ma aning sa bu-à ñsàn á gbiò Shìdun, ma aning yì swàb kà jírwá. ⁶ Aning pànn shinn ná, aning tib pìkyinn ná, ma aning shi shuná àràg barà Shìdun ri zìm. ⁷ Aning shi sa ya jàuná bu-à ñsàn. Aning zìm mpìrká bidìm pár. ⁸ Wà na sa hing bu káníng wàni, ná yì Shinn Luyí Yesu Kristi wàni, swàmná má jànn kà fig átai bàna. ⁹ Ama wà mpìr-à ma sa fig bu ñsàn káníng bàna, ku shi sig àràg mpìr àfau, ku màm jànn rìghing wà Shìdun tu kìfinn rìghing bu pyìrwá.

¹⁰ Jàumí big, aning jijau bàna, aning sa swàm-à Shìdun bar sig ning, n shig zu sig ning jir kàhi níng. Wà na sa hing bu káníng, ná kù fig bàna. ¹¹ Wà má àdòníng, bá pù ya ning pyù-à ná kà lu Shìdun, byar-à Shinn Luyí Yesu Kristi, mpìr apínnyí má na kùrwá hár kinn kinn níng.

¹² Má shi má kyab pànn kyann ya ning bu káníng, kó barà ning yì byann rìghing, n pànn hing ma pìkyinn nízyun níng. ¹³ Mì ri kyab má sàñ n kyab pànn ya ning bu káníng á pìkyinn ná ni, barà ñ wu fig ma bàna níng. ¹⁴ N yì hing má nonn fig bàna, má wu rìg àràg barà Shinn Luyí Yesu Kristi dinya kyàr sig mì. ¹⁵ Bu-à sa mì ri ba ya ning wasika-à níng, í jirà sai-à ma wu hing, aning kyab pànn bu káníng.

Yì Myàng Hing Gbam Yesu Ma Zuyí

¹⁶ Buká yi ri dinya ning á shinn barà Yesu Kristi má kàng bi níng, yi ri dang fíg bu-à mpìrká dinya sig yi bàna, ama yi ri dang bu-à zuyí myàng sig. Yi myàng hing gbam Shinn Luyí Yesu Kristi ma zuyí. ¹⁷ Sai-à Shidun Tayí ri swam yan ku, nài jír wann bi á byarwá ni mà byar Tayí Shìdun ni níng, yi shi sig màhàn, nài jír-à hi dang rag, “Wàning í wùnmí zyun-à mì ri zìm á pìkyinnmí ni wàni.” ¹⁸ Yi ma shinnyí, yi fig hing nài jír-à níng ri wann bi mà wai, sai-à yi shi sig ma ku mà shinnkwìnn byar-à zwánnwá vim bìr níng.

¹⁹ Barà yi fig sig nài jírwá mà wai níng, yi bir swàb kà tim pìkyinnyí á jírká zyun-à mpìrká ri dang kyann jir Shidun rì dang sig níng. Ná sa bu-à ñsàn wá na bir hing pìkyinn ná á jír-à ning fig sig, jir kai bàna jírká hi shi sig àràg í pitila zyun-à ri yar wann bi á byar zufi-à ni hár byar kyàr. Ayar-à hi má yar á pìkyinn ná ni àràg barà asuswir byar kyàr ri yar gbau níng. ²⁰ Bu-à sàñ sig aning yì bàna í wàning: Walai mpír-à má fig byann jir Shidun má dang zu yì yìr jír-à hi ma shinnwá. ²¹ Buká mpìrká rì dang kyann jir Shidun rì ba sig níng, big ba fíg ma shinnbá bàna. Ama big ba sig àràg barà Awun Shidun tàg sig big.

2

Malamká Ri Tàg Jir Nsáng

¹ Barà mpìrká káhi rì gim ñsáng rag big í yann aswam Shidun, big rì zu bi sig áyau mpìrká ni níng, í barà mpìrká káhi má zu bi áyauná ni má

dang rag big í mpirká ri tàg jir Shìdun. Bá bònn tàg mpirká jir ñsáng hár bá sa yipyàr á shinn Shinn Luyí àsain-à zìg zu sig big á bu pyìrbá ni. Bá gbar bi ya shinnbá bu-à má gban big. ² Mpirká nìnànn nímá má bàg bu-à bibaiká big ri sa. A buká big ri sa níng ni, mpirká má swau gbìb Shìdun. ³ Mpìr káníng big ri sa sunu bài, bá tonn gban ning jirà abig dìg bàiná. Shìdun dang rìghing rag kwá wà big kwonn. Kwonnbá hi nyàan fòr.

⁴ Shìdun rì fim fig yann aswamká buwá mà wai, ká rì sa sig bu pyìr níng bàna. Ku rì sìr gbam big, n takà big á pyìr-à ni, n sinn kà big mà byar zufi, byar-à bá shi kir kwonn wà. ⁵ Wàri níng Shìdun fim fig mpìr bibaiká á dunyaru bàna. Ku tìr bi sig yor n gban vinn rìg big bidìm pár. Ama ku zìg zu sig Nuhu zyun-à rìi dinya kyann mpirká rag abig sa bu-à Shìdun ri zìm, ma mpirká káhi àkunn sùmpyànn. ⁶ Shìdun twìb swànn rìg finn swann Saduma ma Gamurata kèng rìg súng. Ku sa bai rìg swannká hi ma pyìr jirà aku tiya mpirká bu-à má sa big mpirká ká ri bàg fig ku bàna. ⁷ A sai-à níng hi, ku pinn zu rìg Lutu mpìr ñsàn-à níng, barà pìkyinn wàníng bai sig wàni á sai-à wàníng myàng mpirká ri sa bu pyìr. ⁸ Lutu shi sig á finn swann-à mpìr bibai káníng shi sig áni. Su ma su ku ri myàng írì bu-à bibaiká big ri sa. Ku fig jír-à bibaiká ri zu á nubá ni. Barà ku í mpìr ñsàn-à níng, bu-à mpìr bibaiká ri sa níng ri wa ku wàni. ⁹ Shìdun yì síg nì barà kwá pinn zu mpìr ñsànká buwá áyau shwìn, ma barà kwá sinn kà mpìr bibaiká á shwìn hár

àyúnn-à Shìdun má wà kwonnbá, ¹⁰ àràg mpìrká zyun-à ri sa bu-à bibaiká píkyinnbá ri zìm, mi ri gbam sung ma Shìdun níng bàna má.

Big ri myàng fig mpìr ma jinn á shinn bàna, big ri shàr fig zinn buká shi sig ma gbam mà wai níng bàna, mi ri swau káníng shí. ¹¹ Aning myàng yann aswam Shìdunká zyun-à shi sig ma gbam, gbambá kab sig bu malamká ká ri gim ñsáng níng, ama big ri swau fig buká shi sig ma gbam mà wai níng shí á pyànn Shinn Luyí ni bàna. ¹² Malam agim ñsáng káníng shi sig àràg í wi awúnn. Big ri kyab fig bu ñsàn á píkyinnbá ni bàna, big ri sa bu-à big ri zìm. Kó barà big yì fig bu zyun bàna níng, big ri swau mpìrká shí. Shìdun má gban big áràg barà big ri gban wi awúnn níng. ¹³ Big sa mpìrká wa hing shwìn wàni. I bu-à sa Shìdun má sa pyann kèng big, má sìnn kè big á shwìn tìnn. Kó wà má àyúnn má, big ri sa bu-à bibaiká big ri wìm á píkyinnbá ni kim kim. Big ri tonn gban ning, mi ri ji buju ma ning kó sai-à big ri sa bu-à bibai. Big ri fig àjwár ma bu pyìr-à big ri sa. ¹⁴ Bu-à big ri zìm abig myàng bàna, sai uwà àyái, jir kai bàna zubá í zu àyái. Abann bu pyìrbá ká big ri sa níng màg fig big bàna. Big ri sinn kè mpìrká zyun-à yì byann fig jir Shìdun bàna níng, á gbìb bu-à bibai. Big í mpìr sunu. Shìdun má sinn kè big á shwìn. ¹⁵ Big fim rìghing gbìb vuvonn, mì nang jànn rìg-à, mi ri bàg gbìb-à Balamu wùn Basura zyun-à rì zìm sig bài-à big rag bá ya ku wà kwa dang sa bai hing jir Shìdun níng. ¹⁶ Aswannswánnwá dang jír ma ku àràg í mpìr jíkwìnn, hár sa ku fim rìg

bu pyìr-à ku nìm ri zìm aku sa níng.

¹⁷ Malam agim ñsáng káníng shi sig àràg í abinn zàpìr zyun-à wim sig. Big shi sig àràg í shyù-à pìr sig wà wàu gbar yam sig. Shìdun dang rag kwá sìnn kà big áyau zufi-à wà kab gbam. ¹⁸ Malam agim ñsáng káníng ri gbar dù shinnbá, mi ri dang jírká zyun-à bàna ma yìr. Big ri tonn gban mpirká zyun-à kà sig àpyú á gbìb Shìdun ni ma bu-à bibaiká dìr mpirká ri wìm. ¹⁹ Big ri dinya mpirká rag, bá finn zu káníng a káníng shi shu shinn dìrbá, ama big ma shinnbá big í fàu bu-à bibai. Bu-à bibai-à mpìr ma ri sa kyann, ku kèng rìghing fàu bu bibai-à níng hi. ²⁰ Wà mpìr ma zu rìghing áyau bu bibai sa dò jirà ku yì sig Shinn Luyí zyun-à í Mpìr Apínnýí Yesu Kristi níng, ama wà kwa kà ma sa jakèng hing bu bibai, wà bu bibai ma pànn kà hing ku kwá bai kab wà sai-à ku rì shi sig. ²¹ Nìm má sàñ káb nì,aku nìm yì jir Shìdun bàna, ma wà kwá yì,ama á pyànn titi nímá ku í ngàng rìg-à jir Shìdun. ²² Big shi sig àràg barà tinn jír-à níng dang sig rag, “Bái ma wàu hing bu, ku ri ji kèng. Wà ba wau hing zyù dìr, kwá bing kà kèng dìrwá áyau azwàr.”

3

Shinn Luyí Gib Sig Nu Rag Kwá Kèng Bi

¹ Jàumí big, wàníng í wasika wà wa pyànnà zyun-à mì ri ba ya ning. A wasika káníng ni, ñ ba sig jirà ñ dang gbam pìkyinn ná, ñ kyab pànn ya ning bu káníng jirà aning kyab íri bu-à ñsàn. ² Mì ri zìm aning kyab pànn jírká zyun-à

mpìrká rìi dang kyann jir Shìdun níng dang sig, ma aning wib jir Shinn Luyí Yesu Mpìr Apínniyí, zyun-à yann aswamká dinya sig ning níng. ³ Bu-à mì ri zìm n̄ dinya ning tama-à níng bàna, àyúnn-à dunyaru ma nyàan vinn mpìr bibaiká káhi má zu bi, shubá í shu abann àjwár bu dunyaru. Bá màm jwann ning, ning zyun-à ning shi sig á gbìb Shìdun. ⁴ Bá bib rag, "Yesu zyun-à gib sig nu rag, kwá kèng bi níng, tama-à níng kwá áni rà? Yákuká buyí wu rìghing á ninonn, ama hár tama-à níng, í barà ku kèng bi fig bàna. I barà kó kai bidim pár ri yag àràg barà big rì màm sig dunyaru." ⁵ Mpìr káníng yì rìghing rag, wàri níng, í Shìdun màm síg nì jànn-à níng ma nu jír-à ku dang sig. Ku màm sig jànn-à á jínn ni áyau zàpìr, jànn á jínn ni shi kà sig á zàpìrká ni. Ama mpìr káníng sa shi rag big yì fig bàna. ⁶ Bu-à ku rì gban sig mpìrká wàri níng ma kàhi í zàpìr, í yor-à ku rì tir bi sig níng. ⁷ Ma jírwá níng hi, ku sìnn sig waisháu ma jànn-à á jínn ni jirà aku du swànn ma pyìr. Ku sìnn gbam sig sái àyúnn-à kwá wà kwonnwá. Ayúnn-à níng hi, mpìrká zyun-à ngàng sig jir Shìdun níng, má kà lu pyìr.

⁸ Jàumí big, á byar Shìdun, àyúnn n̄zyun shi sig àràg ji dubu zyun. Ji dubu zyun á pyànnwá ni shi sig àràg í àyúnn n̄zyun. Kada aning màm jànn bu-à níng bàna. ⁹ Shinn Luyí ri wu tag fig dìr ma nu-à ku gib sig, àràg barà mpìrká káhi ri kyab níng bàna. Ku ri bàg ning ádàn, jir kai bàna ku zìm fig mpìrká abig wu kwonn ma bu pyìrbá bàna, ama abig fim bu pyìr-à big ri sa.

¹⁰ Barà ajwú ri kà á luyí ni, yi ri yì fig bàna ning, í barà àyúnn-à Shinn Luyí má bi áni ning, má shi áni tinn. Ayúnn-à ning hi, waisháu má bab jànn rìg ma nài yán ngbam nímá. Buká shi sig mà waisháu-à ni bidim pár má swànn gban rìg. Jànn-à á jinn ni ma buká shi sig áni bidim pár má bab jànn rìg tinn. ¹¹ Barà bu káníng bidim pár má bab jànn rìg ning, sàñ sig aning shi írì swai shu-à wà áni rà? Aning shi shu kyìkyàr á pyànn Shìdun. ¹² Barà ning ri shi kir àyúnn bu Shìdun ning, aning bir pìkyinn ná áni jirà àyúnn-à ning hi aku bi kíni. Ayúnn-à ning hi, waisháu má pànn rìg pyìr, àyúnn big asuswirká bidim pár má zir kìfinn rìg. ¹³ Buyí, bu-à yi ri shi kir bàna, yi ri shi kir àyúnn-à waisháu àpyú ma jànn àpyú má zu bi, byar-à mpìr ñsànká má shi àràg barà Shìdun gib sig nu ning.

¹⁴ Jàumí big, aning myàng barà ning ri shi kir àyúnn-à ning hi ning, aning kar sa barà ná shi shu ñsàn ma shu kyìkyàr á pyànn Shìdun jirà aning jùn kwonn ma ku. ¹⁵ Aning myàng bu-à sa Shinn Luyí bi fonn fig bàna ning, ku ri zìmaku zìg zu ning á bu pyìrná ni mìpyim, àràg barà Shìdun ya sig jàuyí Bulus yar aku ba ya ning ning. ¹⁶ Wàníng í bu-à Bulus ri ba kyann kó ákaun wà ku ma ri zìmaku ba á shinn bu-à sa Shinn Luyí bi fonn fig bàna. Yìr buká ku ri ba ning, wà dàkí tù hing wani. Mpirká zyun-à yì fig bu zyun bàna ning, ri vim bìr bu-à ku ba sig ning, á gbìb zyun-à shi fig bàna, àràg barà big ri sa kyann á buká ká big ba sig á jir Shìdun ni. Wàníng big ri gbar bi yá shinnbá ki.

¹⁷ Ama ning jàumí big, barà ning yì rìghing

rag, mpìr bibai káníng ri zìm abig tonn gban ning níng, aning sar gbam wàni, jirà kada abig gbar ta kè ning á gbib ajann, jirà kada aning fim gbìbná zyun-à ning shi sig áni níng bàna.

¹⁸ Aning yì swàb kè Shinn Luyí Yesu Kristi Mpìr Apínnyí níng, ma àsànwá. Mpìrká abig swam yan ku tàma-à níng hár kinn kinn. Aku shi àdòníng.

Jir Shidun
Jibu: Jir Shidun (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Jibu)

Contributor: The Nigeria Bible Translation Trust

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
a1139895-fa13-5ff1-8c00-a8ad25fcfa2f